



Interreg
Polska-Słowacja



Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



Interreg
Poľsko-Slovensko



Európsky fond regionálneho rozvoja

OFERTA WSPÓŁPRACY/PONUKA SPOLUPRÁČE

Poszukiwanie partnera do projektu w ramach programu Interreg Polska-Słowacja/Vyhľadávanie partnerov k projektom v rámci Programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014 - 2020

ORIENTACYJNE DANE DOTYCZĄCE PLANOWANEGO PROJEKTU/ ORIENTAČNÉ ÚDAJE TYKAJÚCE SA PLÁNOVANÉHO PROJEKTU

Zakres tematyczny/ tematický rozsah	<input checked="" type="checkbox"/>	Zachowanie, ochrona, promowanie i rozwój dziedzictwa naturalnego i kulturowego/ Zachovanie, ochrana, podpora a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva
	<input type="checkbox"/>	Zwiększanie mobilności regionalnej poprzez łączenie węzłów drugorzędnych i trzeciorzędnych infrastrukturą TEN-T, w tym z węzłami multimodalnymi/Posilnenie regionálnej mobility prepojením sekundárnych a terciárnych uzlov s infraštruktúrou TEN-T vrátane multimodálnych uzlov
	<input type="checkbox"/>	Rozwój i usprawnianie przyjaznych środowisku (w tym o obniżonej emisji hałasu) i niskoemisyjnych systemów transportu, w tym śródlądowych dróg wodnych i transportu morskiego, portów, połączeń multimodalnych oraz infrastruktury portów lotniczych, w celu promowania zrównoważonej mobilności regionalnej i lokalnej/ Vývoj a zlepšovanie ekologicky priaznivých, vrátane nízkohlukových) a nízkouhlíkových dopravných systémov, vrátane vnútrozemských vodných ciest a námornej dopravy, prístavov, multimodálnych prepojení a letiskovej infraštruktúry v záujme podpory udržateľnej regionálnej a miestnej mobility
	<input type="checkbox"/>	Inwestowanie w kształcenie, szkolenia, w tym szkolenie zawodowe, na rzecz zdobywania umiejętności, uczenia się przez całe życie poprzez rozwój i wdrażanie wspólnych systemów kształcenia, szkolenia zawodowego i szkolenia/Investovanie do vzdelania, školení a odbornej prípravy, ako aj zručností a celoživotného vzdelávania prostredníctvom prípravy a vykonávania spoločných vzdelávacích, odborných vzdelávacích a školiacich programov
Opis projektu- planowane najważniejsze działania / Popis projektu – planované najdôležitejšie aktivity (max 1000 znaków w każdym z języków/ max 1000 znakov v každom jazyku)	Planowany projekt dotyczy naboru Oś priorytetowa 1 Ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza. Cel główny projektu: zwiększenie atrakcyjności dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego pogranicza pod względem poprawy jakości tego obszaru, oraz wzrost atrakcyjności turystycznej regionu pogranicza. Typy planowanych działań: 1. Nawiązanie i rozwój transgranicznej współpracy międzysektorowej na rzecz dziedzictwa obszaru pogranicza pomiędzy podmiotami: samorząd, instytucje kultury, organizacje pozarządowe. 2. Wspólna transgraniczna promocja poświęcona dziedzictwu kulturowemu i przyrodniczemu terenu pogranicza. 3. Wykorzystanie narzędzi teleinformatycznych do zachowania i promowania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego. 4. Modernizacja transgranicznej infrastruktury rekreacyjnej w pobliżu instytucji kultury, zabytków, parków krajobrazowych i narodowych. Zakres planowanych działań w ramach Zintegrowanego projektu na Transgranicznym Szlaku Rowerowym „Beskidzkie Muzea, w regionie pogranicza: 1. Przygotowanie i przeprowadzenie tematycznych warsztatów artystycznych, kulturalnych i edukacyjnych poświęconych tradycji i kulturze pogranicza. 2. Organizacja międzynarodowych wydarzeń kulturalnych poświęconych tradycjom	

	<p>kulinarnym, ginącym zawodom oraz tradycji rzemiosła: festiwal, występy zespołów artystycznych, folklorystycznych, prelekcje, pokazy, wystawy, stoiska.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Organizacja wspólnego przedsięwzięcia sportowego: rodzinny transgraniczny rajd rowerowy, konkurs fotograficzny, poznawanie regionu na trasach i szlakach, zawody strzeleckie. 4. Zakup narzędzi teleinformatycznych: mobilna ławeczka z internetem, aplikacja na telefon, multimedialna prezentacja. 5. Modernizacja infrastruktury rekreacyjnej: modernizacja ścieżki rowerowej stanowiącej część transgranicznego szlaku turystycznego, oraz zakup środków trwałych, sprzętów i wyposażenia niezbędnych do realizacji zaplanowanych działań. 6. Promocja i informacja projektu: plakat, tablica informacyjna, tablica pamiątkowa, strona www. <p>Plánovaný projekt sa týka prioritnej osi 1 Ochrana i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza. Hlavný cieľ projektu: zvýšenie príťažlivosti kultúrneho dedičstva a prírodné pohraničné oblasti, pokiaľ ide o zlepšenie kvality tejto oblasti a zvýšenie atraktivity cestovného ruchu v pohraničnom regióne.</p> <p>Typy plánovaných činností:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vytvorenie a rozvoj cezhraničnej medziodvetvovej spolupráce v oblasti dedičstva pohraničnej oblasti medzi subjektmi: miestnymi orgánmi, kultúrnymi inštitúciami, mimovládnyimi organizáciami. 2. Spoločná cezhraničná podpora kultúrneho dedičstva a prirodzenej pohraničnej oblasti. 3. Používať nástroje IKT na zachovanie a podporu kultúrnych a prírodných zdrojov dedičstva. 4. Modernizácia cezhraničnej rekreačnej infraštruktúry v blízkosti kultúrnych inštitúcií, pamiatok, krajiny a národných parkov. <p>Rozsah plánovaných aktivít v rámci Integrovaného projektu na cezhraničnej cyklistickej trase "Múzeum Beskidzkie v prihraničnom regióne:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Príprava a realizácia tematických umeleckých, kultúrnych a vzdelávacích dielní venovaných tradícii a kultúre pohraničia. 2. Organizácia medzinárodných kultúrnych podujatí venovaných kulinárskym tradíciám, strateným povolaniam a tradíciám remesiel: festival, vystúpenia folklórnych súborov, prednášky, výstavy, výstavy, stánky. 3. Organizovanie spoločného športového podniku: rodinná cezhraničná cyklistická rally, fotografická súťaž, preskúmanie regiónu na trasách a chodníkoch, strelecké súťaže. 4. Nákup nástrojov IKT: mobilná internetová lavica, telefónna aplikácia, multimedialná prezentácia. 5. Modernizácia rekreačnej infraštruktúry: Modernizácia cyklistickej trasy tvoriacej súčasť cezhraničnej turistickej trasy, ako aj nákup fixného majetku, vybavenia a vybavenia potrebného na plánované činnosti. 6. Propagačný a informačný projekt: plagát, informačná tabuľa, pamätná tabuľa, webové stránky.
<p>Przewidywany czas realizacji projektu (od - do)/ Predpokladany dátum začatia a ukončena projektu (od-do)</p>	<p>Czerwiec 2018r. - Grudzień 2019r.</p>

Planowany, orientacyjny budżet projektu/ Planowany orientacyjny rozpočet projektu	Planowany całkowity budżet projektu brutto: 1 000 000,00 PLN 234 192,04 Euro
Oczekiwania wobec poszukiwanego partnera /Očekávania týkajúce sa hľadaneho partnera	<p>Wnioskodawca zaprasza do współpracy Partnera, który weźmie udział we wspólnych działaniach związanych z przygotowaniem i realizacją Projektu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wspólne przygotowanie wniosku 2. Wspólny personel 3. Wspólna realizacja 4. Wspólne finansowanie <p>zgodnie z założeniami i dokumentami programowymi Programu Współpracy Transgranicznej INTERREG V-A Polska-Słowacja oraz wytycznymi zawartymi w obowiązującym Podręczniku beneficjenta INTERREG V-A Polska-Słowacja 2014-20250 zatwierdzony przez Komitet Monitorujący programu.</p> <p>Zakłada się, że Partnerzy wspólnie podejmą decyzję który podmiot będzie pełnił funkcję Partnera Wiodącego.</p> <p>Žiadateľ vyzýva partnera, aby sa zúčastnil spoločných aktivít týkajúcich sa prípravy a realizácie projektu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Spoločná príprava žiadosti 2. Spoloční zamestnanci 3. Spoločná implementácia 4. Spoločné financovanie <p>podľa predpokladov a programových dokumentov Programu cezhraničnej spolupráce INTERREG V-A Poľsko-Slovensko a usmernení obsiahnutých v platnej Príručke príjemcu INTERREG V-A Poľsko-Slovensko 2014-20250 schválenej Monitorovacím výborom programu.</p> <p>Predpokladá sa, že partneri spoločne rozhodnú, ktorý subjekt bude pôsobiť ako vedúci partner.</p>

DANE WNIOSKODAWCY/ÚDAJE ŽIADATEĽA		
Nazwa	Názov	GMINA JEDLICZE
Ulica, numer budynku	Ulica, Popisné číslo	UL. RYNEK 6
Miejscowość, kod pocztowy	Poštové smerové číslo:	38-460 JEDLICZE
Forma prawna	Právna forma	JEDNOSTKA SMAORZĄDU TERYTORIALNEGO
OSOBA DO KONTAKTU/KONTAKTNÁ OSOBA		
Imię i nazwisko	Meno a priezvisko	ZOFIA ANTOSZ
Telefon	Telefón	13 44 847 36
Stanowisko	Funkcja	STANOWISKO W REFERACIE DS. SPOŁECZNYCH I ZAMÓWIEN PUBLICZNYCH
Email	E-mail	antosz@jedlicze.pl

OŚWIADCZENIE/VYHLÁSENIE

Zgodnie z art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity: Dz. U. 2014 r. poz. 1182 z późn. zm.) zostałem poinformowany, że:

- Administratorem zawartych w formularzu danych jest Marszałek Województwa Podkarpackiego z siedzibą w Rzeszowie (35-010), al. Łukasza cieplińskiego 4;
- Dane przetwarzane są w celu umożliwienia nawiązania współpracy/partnerstwa dla projektu planowanego do realizacji w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020 i mogą być przekazywane instytucjom zaangażowanym we wdrażanie Programów EWT oraz potencjalnym beneficjentom Programów EWT;
- Przysługuje mi prawo dostępu do treści danych oraz ich poprawiania.
- Podanie danych jest dobrowolne.

ZGODA /

Wyrażam zgodę na publikację danych w celu umożliwienia nawiązania współpracy/partnerstwa dla projektu planowanego do realizacji w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020.

Wyrażam zgodę na publikację niniejszej oferty w Internecie (strony: www.ewt.podkarpackie.pl, <https://pl.plsk.eu/> oraz strony instytucji zaangażowanych we wdrażanie Programów EWT).

Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania
wymienionego wnioskodawcy /
Podpis osoby oprávnenej zastupovať uvedeného žiadateľa

Z up. BURMISTRZA GMINY
SEKRETYRZ GMINY

.....
Data, podpis / Datum, podpis

28.08.2017r.

GMINA JEDLICZE

ul. Rynek 6, 38-460 Jedlicze

tel. (13) 43 52 207, fax 13 43 52 025

NIP 6842363189, REGON 370440554